



NATIONAL ASSEMBLY

FIFTH SESSION

THIRTY-SECOND LEGISLATURE

Bill 31

Appropriation Act No. 2, 1985-86

Introduction

**Introduced by
Mr Yves L. Duhaime
Minister of Finance**



**Québec Official Publisher
1985**

EXPLANATORY NOTE

The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$5 298 163 716.66, being slightly over one-fourth of the expenses appearing in the estimates of expenses of Québec for the fiscal year 1985-86.

Bill 31

Appropriation Act No. 2, 1985-86

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

⁹⁸
^{716.66}
⁻⁸⁶ **1.** The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$5 298 163 716.66 to defray a part of the expenses of Québec proposed in the estimates for the fiscal year 1985-86 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for.

That sum is apportioned as follows:

(1) \$5 128 578 825.00, being one-fourth of the appropriations to be voted for each of the programs appearing in the estimates of expenses of the Government for the said fiscal year, except Program 8, "Income Security for Cree Hunters and Trappers", of the Ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu;

(2) \$63 973 200.00, being an additional one-fourth of the appropriations to be voted for Program 3, "Real Estate Assessment", of the Ministère des Affaires municipales;

(3) \$24 066 175.00, being an additional one-fourth of the appropriations to be voted for Program 2, "Farm Financing", of the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;

(4) \$3 806 500.00, being an additional four-twelfths of the appropriations to be voted for Program 2, "Promotion of Socio-cultural Recreational Activities", of the Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche;

(5) \$2 398 466.66, being an additional two-twelfths of the appropriations to be voted for Program 4, "Promotion of Physical and Sports Activities", of the Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche;

(6) \$75 340 550.00, being an additional one-fourth of the appropriations to be voted for Program 6, "School Transportation", of the Ministère des Transports.

Coming
into force

2. This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).